

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 8849/57/2022-47152/2022/570020204/Z18-SP

Košice 16.01.2023



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 a bod 4 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 1588/110-OIPK/2004-Ha/750140204 zo dňa 25.10.2004 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 2342/331-OIPK/2006-Wi/570020204/Z1 zo dňa 05.09.2006, č. 7870-37501/2007/Haj/570020204/Z2 zo dňa 19.11.2007, č. 223-20402/2008/Haj/570020204/Z3 zo dňa 17.06.2008, č. 7504-32954/2008/Kov/570020204/Z4 zo dňa 02.12.2008, č. 6090-27252/2009/Mik/570020204/Z5 zo dňa 31.08.2009, č. 5994-22176/2010/Mil/570020204/Z6 zo dňa 23.08.2010, č. 8585-36292/2010/Haj/570020204/Z7 zo dňa 20.12.2010, č. 4916-14884/2011/Haj/570020204/Z8 zo dňa 24.05.2011, č. 8459-31974/2012/Pal/570020204/Z9 zo dňa 22.11.2012, č. 4789-23284/2013/Val/570020204/Z10

zo dňa 04.09.2013, č. 6254-30844/2013/Val/570020204/Z11 zo dňa 15.11.2013, č. 4336-19112/2014/Haj/570020204/Z12 zo dňa 08.07.2014, č. 3856-18876/2017/Ber/570020204/Z13 zo dňa 19.06.2017, č. 3713-14729/2018/Haj/570020204/Z14 zo dňa 16.05.2018, č. 9795/57/2019-1754/2020/570020204/Z15 zo dňa 23.01.2020, č. 3802/57/2020-9638/2020/570020204/Z16 zo dňa 30.03.2020 a č. 8188/57/2022-40734/2022/570020204/Z17-ODS zo dňa 18.11.2022 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

Teplá valcovňa

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je:

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- udelenie súhlasu na uskutočnenie stavieb a zariadení, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- povolenie na uskutočnenie vodnej stavby – PC 02 – Rozvod priemyselnej vody a pitnej vody, v rozsahu SO 201 – Rozvod priemyselnej a pitnej vody a PS – 201 Rozvod priemyselnej vody a pitnej vody, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti stavebného zákona:

- stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Energetické siete“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

I. Povoľuje uskutočnenie stavby:

„Energetické siete“,

ktorej súčasťou sú aj vodné stavby, v rozsahu PC 02 – Rozvod priemyselnej vody a pitnej vody, v rozsahu SO 201 – Rozvod priemyselnej a pitnej vody a PS – 201 Rozvod priemyselnej vody a pitnej vody,

umiestnenej na pozemkoch KN-C parc. č. (stavba súpis. č.) 51/40, 129/1, 129/22 (1238), 129/23 (1239), 129/94, 129/101 (1294), 129/104 (1296), 129/126, 129/130, 129/133, 129/176, 129/177, 129/189, 129/190, 129/191, 129/192, 129/199, 129/212, 129/227, 130/11, 3241, 3244 (2618), 3268 a 3781, kat. úz. Železiarne, ktoré sú podľa čiastočných výpisov z listov vlastníctva

č. 753 a 2304 (osvedčovací doložka o vzniku listinného dokumentu zaručenou konverziou zo dňa 18.08.2022) vo vlastníctve spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222 (ďalej len „stavebník“),

stavebníkovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
Sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**
IČO: **36 199 222**

Stavba „**Energetické siete**“, ktorej súčasťou sú aj vodné stavby a ktorej uskutočnenie sa týmto rozhodnutím povoľuje, sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie stavby člení na nasledovné stavebné objekty a prevádzkové súbory:

PC 01 – Potrubné mosty a ZZSP

Stavebné objekty:

SO 101 – Zvyšovacia stanica zmesného plynu
SO 102 – Elektroobjekt
SO 103 – Neobsadené
SO 104 – Základy pod potrubné mosty
SO 105 – Základy potrubného mosta D1a
SO 106 – Meracia kabína

Prevádzkové súbory:

PS 101 – Prívod plynov do zmiešavacej stanice
PS 102 – Okuliarové uzávery vysokopecného a koksárenského plynu
PS 103 – Zmiešavacia a zvyšovacia stanica zmesného plynu
PS 104 – Rozvod zmesného plynu
PS 105 – Elektroobjekt
PS 106 – VN prípojka
PS 107 – Analyzátor plynov
PS 108 – Nový potrubný most D1a

PC 02 – Rozvod priemyselnej a pitnej vody

Stavebný objekt:

SO 201 – Rozvod priemyselnej a pitnej vody

Prevádzkový súbor:

PS 201 – Potrubie priemyselnej a pitnej vody

PC 03 – Silnoprúdové a slaboprúdové rozvody

Stavebné objekty:

SO 301 – Základy pod káblový most
SO 302 – Káblový kanál
SO 303 – Prípojka silnoprúdu pre stavidlovú vežu č. 25
SO 304 – Telekomunikačný rozvod B2a

Prevádzkové súbory:

PS 301– Nový káblový most a kanál

PS 302– Prípojka silnoprúdu pre stavadlovú vežu č. 25

PS 303 – Telekomunikačný rozvod B2a

Súčasťou Prevádzkového celku PC 01 - Potrubné mosty a ZZSP je aj stavebný objekt SO 107 – Spevnené plochy, ktorého uskutočnenie bolo povolené rozhodnutím mesta Košice, špeciálnym stavebným úradom pre miestne a účelové cesty, č. MK/A/2022/17863-4 zo dňa 04.10.2022, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 07.10.2022.

Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, vecne a miestne príslušný stavebný úrad podľa § 117 ods. 1 stavebného zákona, vydalo rozhodnutie o umiestnení stavby „Energetické siete“ pod číslom MK/A/2022/11154-06/II/VIR dňa 10.06.2022, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 16.06.2022 a záväzným stanoviskom č. MK/A/2022/21111-02/11/VIR zo dňa 26.09.2022 podľa § 140b stavebného zákona udelilo súhlas k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Teplá Valcovňa, ktorej súčasťou bude stavebné povolenie pre stavbu „Energetické siete“, umiestnenej na pozemkoch KN-C parc. č. (stavba súpis. č.) 51/40, 129/1, 129/22 (1238), 129/23 (1239), 129/94, 129/101 (1294), 129/104 (1296), 129/126, 129/130, 129/133, 129/176, 129/177, 129/189, 129/190, 129/191, 129/192, 129/199, 129/212, 129/227, 130/11, 3241, 3244 (2618), 3268 a 3781, kat. úz. Železiarne.

Mesto Košice, správny orgán vykonávajúci štátnu správu na úseku ochrany prírody, rozhodnutím č. MK/A/2022/16076 zo dňa 29.09.2022 a č. MK/A/2022/16076 zo dňa 14.12.2022, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 04.01.2023, z dôvodu uskutočnenia stavby „Energetické siete“ vydalo stavebníkovi súhlas na výrub zelene rastúcej na parcelách č. 129/1, 129/199 a 3241, v katastrálnom území Železiarne.

Účelom uskutočnenia stavby „**Energetické siete**“ je výstavba nových potrubných a káblových sietí a novej zmiešavacej a zvyšovacej stanice zmesného plynu pre zásobovanie horákov narážacích pecí v prevádzke Teplá valcovňa.

Podmienky na uskutočnenie stavby:

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie stavby „Energetické siete“, vypracovanej spoločnosťou ENEXIS Košice s.r.o., Belehradská 11, 040 13 Košice, zákazkové č. EN-1022.3, autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Ľubomírom Nagyom, č. osvedčenia 0269*SP*A2, 0269*SP*I4, Ing. Vierou Piliarkinovou, č. osvedčenia 1318*A*3-1, Ing. Milanom Gavalecom, č. osvedčenia 5121*Z*I2, Ing. Jánom Piliarkinom, č. osvedčenia 1326*A*1, Artúrom Šebekom, č. osvedčenia 5133*TZ*I2, 5133*TZ*I4, Ing. Pavlom Richtarčíkom, č. osvedčenia 1697*Z*5-3, Ing. Marekom Bedrim, č. osvedčenia 6497*I4, Ing. Jánom Ganajom, č. osvedčenia 4184/*A*3-1, Ing. Vladimírom Zummerom, č. osvedčenia 3341*Z*5-3, Ing. Stanislavom Gergeľom, č. osvedčenia 2645*I4, Ing. Vierou Ivaneckou, č. osvedčenia 2662*I4 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Deziderom Horňákom, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia

pre stavebníka a mestskú časť Košice - Šaca. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).

2. Stavebník v súlade s ustanovením § 75 stavebného zákona zabezpečí vytýčenie stavby, povolenej v tomto rozhodnutí, fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v súlade s overenou projektovou dokumentáciou.
3. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavby a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia. K vytýčeniu podzemných vedení je stavebník povinný prizvať ich správcu a zabezpečiť ich ochranu, ako určí ich správca v protokoloch z vytýčenia. Pri križovaní a súbahu s inými podzemnými sieťami je potrebné dodržať minimálne odstupové vzdialenosti podľa platných STN.
4. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona a najmä zabezpečiť, aby stavenisko:
 - a) bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,
 - b) malo zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,
 - c) umožňovalo bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska,
 - d) umožňovalo bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
 - e) malo zabezpečený odvoz a zhodnotenie resp. zneškodnenie odpadu,
 - f) bolo zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.
5. Prístup k stavbe je zabezpečený z jestvujúcich vnútroareálových komunikácií.
6. Stavba bude napojená na jestvujúce rozvody elektrickej energie, vysokopecného plynu, koksárenského plynu, zemného plynu, dusíka, stlačeného vzduchu, kyslíka, H-N zmesi, acetylénu, horúcej vody, pary, kanalizácie, systému riadiacich, dátových a informačných rozvodov, priemyselnej a pitnej vody.
7. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky, môže ju uskutočňovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov a vedenie uskutočňovania stavby vykoná stavbyvedúci. Stavebník je povinný písomne

oznámiť IŽP Košice zhotoviteľa stavby najneskôr do 15 dní po jeho určení, súčasne predložiť jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby a doklad, ktorým preukáže, že má zhotoviteľ zabezpečené vedenie stavby stavbyvedúcim.

8. Stavebník je povinný písomne oznámiť IŽP Košice začatie stavby najneskôr do 15 dní odo dňa ich začatia. .
9. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 4 písm. j) stavebného zákona označiť stavbu na viditeľnom mieste štítkom s nasledovnými údajmi:
 - a) označenie stavby,
 - b) označenie stavebníka,
 - c) označenie dodávateľa stavby,
 - d) názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
 - e) termín začatia a ukončenia stavby,
 - f) meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.
10. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností, nariadenie vlády č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
11. Počas uskutočňovania stavby je stavebník povinný rešpektovať príslušné STN a dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavby je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
12. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
13. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.

14. Stavebník je povinný s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach nakladať v súlade s ustanoveniami zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch“), všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti odpadového hospodárstva a podľa vyjadrení Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, č. OU-KE-OSZP3-2022/009178-002 zo dňa 07.02.2022 a č. OU-KE-OSZP3-2022/041944-002 zo dňa 28.09.2022 je pri realizácii stavby povinný, ako pôvodca odpadu vznikajúceho pri stavebných prácach dodržať okrem povinností podľa § 14 ods. 1 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch aj nasledovné podmienky:
- a) zakazuje sa podľa § 13 písm. a) a b) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch uložiť alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zneškodniť odpad alebo zhodnotiť odpad inak ako v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
 - b) držiteľ odpadu je povinný podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám, zabezpečiť pred vznikom odpadov preukázateľný zmluvný vzťah o fyzickom nakladaní s nimi a dodržiavať ustanovenia § 77 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
 - c) stavebný odpad využiteľný ako zdroj druhotných surovín odovzdať výkupcom alebo spracovateľom týchto odpadov, prednostne materiálovo zhodnotiť a výstup z recyklácie realizovaný v mieste vzniku prednostne využiť, ak to technické, ekonomické a organizačné podmienky dovoľujú,
 - d) iný recyklovateľný stavebný odpad neznečistený škodlivinami odovzdať na recykláciu,
 - e) nerecyklovateľný a nevyužitý stavebný odpad ukladať na riadenú skládku stavebných odpadov,
 - f) zabezpečiť zhodnotenie a recykláciu stavebného odpadu najmenej vo výške záväzných cieľov a limitov zhodnocovania a recyklácie ustanovených v prílohe č. 3 k zákonu č. 79/2015 Z. z. o odpadoch, časť VI druhý bod, ktorý definuje povinnosť zabezpečiť prípravu na opätovné použitie, recykláciu a zhodnotenie stavebného odpadu ako náhrady za iné materiály v jednotlivom kalendárnom roku najmenej vo výške 70% hmotnosti takéhoto odpadu, tento cieľ sa uplatní na odpady uvedené v skupine číslo 17 Katalógu odpadov okrem nebezpečných odpadov a odpadu pod katalógovým číslom 17 05 04, pri stavbách nad 300 m²,
 - g) pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby požiadať orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o vydanie vyjadrenia k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a k žiadosti priložiť doklady o spôsobe nakladania s odpadmi, ktoré vznikli v priebehu realizácie stavby a kópiu vyjadrenia k stavebnému konaniu.
15. V prípade výskytu materiálov obsahujúcich azbestové vlákna je stavebník povinný postupovať v súlade so zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadením vlády SR č. 253/2006 Z. z. o ochrane zdravia pri práci s azbestom.

16. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbe ako aj pri užívaní stavby dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách“), všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem a podľa vyjadrení Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenia štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, č. OU-KE-OSZP2-20022/008935-002 zo dňa 02.02.2022 a č. OU-KE-OSZP2-20022/040850-002 zo dňa 26.09.2022 je povinný splniť nasledovné podmienky:
- a) kvalita všetkých vôd vypúšťaných do kanalizácie musí spĺňať požiadavky definované platným kanalizačným poriadkom spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o.,
 - b) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok predložiť ku kolaudácii stavby,
 - c) zabezpečiť zberné nádrže fenolových vôd tak, aby nedošlo ku kontaminácii podzemných vôd,
 - d) v rámci navrhovanej stavby dôjde k zaobchádzaniu so znečisťujúcimi látkami, z toho dôvodu je nutné dodržať ustanovenie § 39 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, a teda pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami vykonať také opatrenia, aby znečisťujúce látky nevnikli do povrchových alebo podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu.
17. Stavebník je povinný v priebehu výstavby zabezpečiť minimalizovanie dopadov stavebnej činnosti na okolie s osobitným dôrazom na zdravie obyvateľstva a osobitne minimalizovať prašnosť, hluk a vplyvy z dopravy.
18. Stavebník je povinný pri vykonávaní stavebných prác na stavbe zabezpečiť dodržiavanie zásad všeobecnej ochrany prírody a krajiny a podmienky uvedené vo vyjadrení Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK, č. OU-KE-OSZP3-2022/025576-002 zo dňa 25.05.2022:
- a) pri realizácii stavebných prác zabezpečiť komplexnú ochranu okolitej prírody a krajiny pred poškodením; v prípade použitia stavebných mechanizmov, nástrojov a pomôcok dbať na minimalizáciu poškodenia predmetnej lokality aj po ukončení stavebných prác a pri stavebných prácach postupovať podľa STN 83 7010 Ochrana prírody Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie,
 - b) prítomné dreviny a krovité porasty rešpektovať tak, aby nedošlo k bezprostrednému alebo následnému zníženiu ekologických a estetických funkcií ich podzemných a nadzemných častí, resp. k ich odumretiu:
 - trasu výkopovej ryhy v zelených pásoch odkloniť čo najďalej od kmeňov drevín,
 - v blízkosti drevín prevádzať zemné práce ručným spôsobom alebo pretláčaním,
 - návažky vyhlbenej zeminy uskladňovať mimo kmeňov drevín,
 - c) pri výkopových prácach nenavážať zeminu, stavebný odpad alebo stavebný materiál do koreňovej zóny drevín, ani nezvyšovať nepriepustnosť pôdy v koreňovej zóne drevín,

- d) hĺbenie výkopov nevykonávať v koreňovom priestore drevín, ak to vo výnimočných prípadoch nie je možné zabezpečiť, musí sa výkop vykonávať ručne a nesmie sa viesť bližšie ako 2,5 m od päty kmeňa; pri hĺbení sa nesmú prerušiť korene hrubšie ako 3 cm, korene sa môžu prerušiť jedine rezom, pričom sa rezné miesta zahladia a ošetrí,
- e) pri realizácii stavebných prác je nevyhnutné dodržať nasledovné:
- stavebné práce realizovať na požadovanej ploche a to tak, aby nedošlo k ďalšiemu zasahovaniu a poškodzovaniu existujúcej zelene v bezprostrednom okolí stavby,
 - všetky používané mechanizmy musia byť vo vyhovujúcom technickom stave a musí byť zabezpečená ochrana pôdy, vôd a bioty pred znečistením ropnými látkami, ako pri činnostiach tak pri parkovaní,
 - všetky používané mechanizmy sa budú pohybovať iba po stanovených, resp. existujúcich príjazdových komunikáciách,
- g) v okolí stavby nesmú byť vytvárané žiadne skládky odpadkov a odpadov.
19. Stavebník je povinný pri uskutočňovaní stavby dodržať podmienky vyplývajúce z rozhodnutí mesta Košice č. MK/A/2022/16076 zo dňa 14.12.2022 a č. MK/A/2022/16076 zo dňa 29.09.2022, ktorými bol udelený súhlas na výrub zelene rastúcej na parcelách č. 129/1, 129/199 a 3241, v katastrálnom území Železiarne.
20. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia stavby overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu.
21. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaných znalcov vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice závary na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy či zdravie osôb.
22. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
23. Stavebník je povinný stavbu dokončiť do 31.12.2025.
24. Ak bude počas realizácie stavebných prác odkrytý archeologický nález, stavebník je povinný podľa záväzného stanoviska Krajského pamiatkového úradu Košice č. KPUKE-2022/1825-02/6633/DU zo dňa 26.01.2022 postupovať v zmysle § 127 stavebného zákona, nález ihneď ohlásiť a urobiť nevyhnutné opatrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný úrad po dohode s orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu alebo archeologickým ústavom SAV.
25. Stavebník je povinný v zmysle odborného stanoviska Technickej inšpekcie, a.s., pracoviska Košice, k projektovej dokumentácii stavby č. 3105/3/2022 zo dňa 20.06.2022 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti

technických zariadení v procese výstavby a pri uvedení stavby do užívania zabezpečiť splnenie nasledovných pripomienok, zistení a upozornení:

- a) v projektovej dokumentácii SO 101 Zvyšovacia stanica zmesného plynu, SO 102 Elektroobjekt, SO 104 Základy pod potrubné mosty (zberná nádrž fenolových vôd) a SO 105 Základy potrubného mosta (zberná nádrž fenolových vôd) pri oceľových rebríkoch – vstupoch do elektrokanála doplniť kóty a dodržať STN 74 3282 v súlade s § 9 vyhlášky č. 59/1982 Zb. a § 9 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“),
- b) v projektovej dokumentácii vrátane SO 102 Elektroobjekt, SO 104 Základy pod potrubné mosty (zberná nádrž fenolových vôd), ČPS 103.3 Oceľové konštrukcie, ČPS 104.2 Oceľové konštrukcie a ČPS 108.2 Oceľové konštrukcie pri oceľových rebríkoch s ochranným košom a zábradliach doplniť kóty a dodržať STN EN ISO 14122-3, STN EN ISO 14122-4 v súlade s § 9 vyhlášky č. 59/1982 Zb. a § 9 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z.,
- c) v ČPS 101.2 Oceľové konštrukcie a ČPS 102.2 Oceľové konštrukcie pri riešení rebríka s ochranným košom je potrebné dodržať čl. 5.5.1.2 STN ISO 14122-4:2018 (začiatok ochranného koša max. 3 000 mm nad nástupnou plochou) a pevné rebríky riešiť v zmysle STN EN ISO 14122-4,
- d) v projektovej dokumentácii ČPS 102.2 Oceľové konštrukcie - schody a zábradlia doplniť kóty v súlade s § 9 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. a dodržať STN EN ISO 14122-3,
- e) do Technickej správy Vzduchotechnika (chladenie) doplniť údaje o aplikovaných normách a predpisoch – STN EN 378-1 až 4 (chladiace zariadenia a tepelné čerpadlá) a vyhlášku č. 508/2009 Z. z.,
- f) projektovú dokumentáciu (ČPS 107.1, ČPS 102.1, ČPS 103.1, ČPS 104.1 a ČPS 108.1) doplniť o jednoznačné zatriedenie rozvodu vysokopecného plynu, koksárenského, zmesného a zemného plynu podľa vyhlášky č. 5008/2009 Z. z.,
- g) v ČPS 108.1 pri dimenzii potrubia dusíka pre PZL vo výkrese Schéma – dusík EN-0222.3.E108.01.00.PP 108 zosúladiť údaje s údajmi v technickej správe (dusík pre PZL DN 300),
- h) zábradlia riešiť aj v zmysle § 26 ods. 2 vyhlášky č. 59/1982 Zb., čl. 7.1.2 STN EN ISO 14122-3:2018,
- i) v technických správach (Technologické zariadenia a Potrubné rozvody) uvádzať platné právne predpisy - nariadenie vlády č. 236/2015 Z. z., nariadenie vlády č. 149/2016 Z. z., nariadenie vlády č. 116/2018 Z. z. a nariadenie vlády č. 387/2006 Z. z. (nariadenia vlády č. 79/2006 Z. z., č. 117/2002 Z. z., 393/1999 Z. z. a 444/2001 Z. z. sú neplatné),
- j) konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického sk. A/c), A/e, A/g, plynového sk. B/i (zariadenie na chladenie a mrazenie s množstvom chladiva od 3 – 25 kg), sk. A/g, B/g (potrubné rozvody plynu – vysokopecného, koksárenského, zemného, zmesného plynu, dusíka, kyslíka, acetylénu, H-N zmesi), sk. A/f (redukčná stanica dusíka) a zdvíhacieho sk. A (elektrický mostový žeriav a žeriavová dráha) je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z.

- a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou,
- k) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom sk. A/c), A/e, A/g, plynovom sk. A/g, (potrubné rozvody dusíka DN 300, DN 100, kyslíka – DN 15, zemného plynu – DN 350, acetylénu – DN 100 a H-N zmesi – DN 100), sk. A/f (redukčná stanica dusíka), tlakovom sk. B/e2 (rozvody pary a horúcej vody) a zdvíhacom sk. A (elektrický mostový žeriav a žeriavová dráha) vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhlášky č. 5008/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou,
 - l) pracovné prostriedky (vzduchotechnické zariadenia), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
 - m) pred uvedením vzduchotechnických zariadení do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 39/2006 Z. z.,
 - n) technické zariadenie tlakové (tlakové rozvody pary a horúcej vody + bezpečnostné a tlakové príslušenstvo) je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 1/2016 Z. z. a pri jeho uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu,
 - o) technické zariadenie zdvíhacie (elektrický mostový žeriav) je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z. z. a pri jeho uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.
26. Stavebník je povinný v zmysle stanoviska Dopravného úradu č. 7336/2022/ROP-002/3543 zo dňa 11.02.2022 v prípade ak dôjde k zmene výškových parametrov stavby, resp. použitiu stavebných mechanizmov nad úroveň nadmorskej výšky - 265, 0 m nm. Bpv, t. j. výšky cca 40,9 m od úrovne terénu, požiadať Dopravný úrad o opätovné posúdenie stavby.
27. Stavebník je povinný pri uskutočňovaní a užívaní stavby v obvode dráhy dodržať podmienky uvedené v záväznom stanovisku Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky (ďalej tiež „MDV SR“) č. 28767/2022/SŽDD/66971 zo dňa 22.06.2022:
- a) stavba bude realizovaná v súlade s projektovou dokumentáciou vypracovanou spoločnosťou ENEXIS Košice s.r.o., Belehradská 11, 040 13 Košice, overenou MDV SR, ktorá tvorí prílohu záväzného stanoviska; prípadné zmeny stavby nesmú byť realizované bez predchádzajúceho povolenia MDV SR,
 - b) realizáciou stavby nesmie byť ohrozená ani narušená stabilita a odvodnenie železničného telesa,
 - c) stavba musí byť zabezpečená proti dynamickým účinkom spôsobeným prevádzkou dráhy,

- d) stavba musí vyhovovať všetkým bezpečnostným a protipožiarnym predpisom,
 - e) pred začatím prác v obvode dráhy zistiť, či sa v mieste navrhovanej stavby nenachádzajú dráhové, resp. iné vedenia; v prípade ich existencie zabezpečiť ich vytýčenie a počas prác tieto vedenia chrániť tak, ako to vlastníci vedení určí v zápise z vytýčenia a je povinný dbať na to, aby vytýčené vedenia neboli počas prác poškodené,
 - f) rešpektovať objekty, vedenia a zariadenia U. S. Steel Košice, s.r.o. (súčasná aj budúca) nachádzajúce sa v dotknutom území,
 - g) po ukončení prác uviesť terén v blízkosti dráhy do primerane pôvodného stavu,
 - h) stavbu v obvode dráhy udržiavať a užívať tak, aby neohrozovala bezpečnosť a plynulosť dopravy na dráhe a zároveň, aby bol vylúčený prípadný nepriaznivý vplyv stavby na dráhu,
 - i) pri uskutočňovaní stavby dodržiavať zásady ochrany životného prostredia.
28. Stavebník je povinný v súlade so stanoviskom Okresného úradu Košice, odboru krízového riadenia, č. OU-KE-OKR1-2022/05332/12 zo dňa 27.01.2022 pri stavbe dodržať ustanovenia zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášku Ministerstva vnútra SR č. 532/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie stavebnotechnických požiadaviek a technických podmienok zariadení civilnej ochrany v znení neskorších predpisov.
29. Stavebník je povinný v súlade so stanoviskom U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel č. ITES/ 651/2022 zo dňa 03.06.2022 pri uskutočňovaní stavby dodržať nasledovné podmienky:
- a) kompletná projektová dokumentácia stavby musí byť vypracovaná v systéme MSS U. S. Steel Košice, s.r.o. (ďalej len „USSK“) – Jadran a v súlade s požiadavkami USSK, najmä usmerneniami USSK číslo USM/0219 a USM/0131,
 - b) v prípade vykonávania výkopových prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK je potrebné pred začatím stavebných prác vyznačiť všetky podzemné inžinierske siete v predmetnej oblasti, aby nedošlo k ich poškodeniu, a zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce.
30. Stavebník je povinný v zmysle stanoviska Ministerstva obrany Slovenskej republiky, Sekcie majetku a infraštruktúry, č. SEMaI-EL13/2-5-221/2022 zo dňa 21.02.2022 všetky zmeny projektovej dokumentácie predložiť na posúdenie Ministerstvu obrany Slovenskej republiky, Sekcii majetku a infraštruktúry.
31. Stavebník je povinný pri vypracovaní projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby rešpektovať všetky požiadavky odborných útvarov USSK.
32. Stavebník je povinný uviesť terén do pôvodného stavu a zariadenie staveniska odstrániť najneskôr v lehote do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia, ktorým bude povolené užívanie stavby „Energetické siete“.

33. Dokončenú stavbu alebo časť stavby, ktorá je samostatne užívania schopná, môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona, zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 26 ods. 4 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách užívať len na základe rozhodnutia vydaného IŽP Košice, ktorým bude povolené užívanie stavby „Energetické siete“ alebo jej časti v súlade s ustanoveniami stavebného zákona, na základe písomného návrhu stavebníka.
34. Pri uvedení stavby resp. jej časti do užívania musí byť preukázané zabezpečenie ochrany verejných záujmov a ochrany záujmov na úseku starostlivosti o životné prostredie, bezpečnosti a ochrany zdravia ľudí a požiarnej bezpečnosti, podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
35. V návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavebník uvedie údaje v súlade s § 79 ods. 2 stavebného zákona a § 17 ods. 1 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., súpis zmien vykonaných počas uskutočňovania stavby, resp. jej časti oproti projektovej dokumentácii overenej IŽP Košice v tomto konaní, k návrhu pripojí prílohy v súlade s § 17 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. a najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním predloží:
- a) stavebný denník,
 - b) doklady prevzaté od dodávateľa stavby (napr. zápis o odovzdaní a prevzatí stavby, porealizačné zameranie stavby a pod.),
 - c) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok v súlade s predloženou a overenou projektovou dokumentáciou stavby (napr. skúšky tesnosti nádrží a rozvodov, v ktorých sa zaoberá so znečisťujúcimi látkami vykonané odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie, skúšky o odborných prehliadkach elektrických zariadení a pod.),
 - d) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, doklady o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa NV SR č. 436/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov,
 - e) vyhlásenia o parametroch podstatných vlastností použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov a certifikáty výrobku podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov a zákona č. 56/2018 Z. z. o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nadväznými nariadeniami vlády, vyhlásenia o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky,
 - f) doklady o spôsobilosti technických zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
 - g) vyhodnotenie splnenia podmienok tohto rozhodnutia uvedených v časti I. Podmienky na uskutočnenie stavby,
 - i) vyjadrenie príslušného správneho orgánu k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
 - j) právoplatné rozhodnutie príslušného správneho orgánu, ktorým bude povolené užívanie stavebného objektu SO 107 – Spevnené plochy,

- k) aktualizovaný Plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku predložený na schválenie SIŽP, IŽP Košice, odboru inšpekcie ochrany vôd.
36. Najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním vo veci povolenia užívania stavby, resp. jej časti stavebník predloží ďalšie doklady vymedzené v ustanovení § 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z.
37. So stavebnými prácami súvisiacimi na stavbe „Energetické siete“ sa nesmie začať, pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť. Toto rozhodnutie v časti I. stráca platnosť, ak sa stavbou „Energetické siete“ nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k vydaniu stavebného povolenia na uskutočnenie stavby „**Energetické siete**“.

Zoznam ostatných účastníkov konania je uvedený v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

- 1) V časti „II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia a technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v bode 1.1.1 Zahrievanie brám v narážacích peciach“ sa ruší pôvodné znenie tabuľky č. 1.1.1 Skladovanie znečisťujúcich látok a nahrádza sa nasledovným znením:

Tabuľka č. 1.1.1 Skladovanie znečisťujúcich látok

DZ Teplá valcovňa – NPaPVs – PREVÁDZKOVÉ NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
DZ TVa AKU 1 NPaPVs - BS 0-1 (D 662)	hydraulické oleje	2 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková, súčasť technologického zariadenia	signalizácia preplnenia, záchytnú vaňu tvorí podlaha olejovej pivnice
DZ TVa AKU 2 NPaPVs - BS 2-3 (ID 663)	hydraulické oleje	2 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková súčasť technologického zariadenia	signalizácia preplnenia, záchytnú vaňu tvorí podlaha olejovej pivnice

DZ Teplá valcovňa – NPaPVs – PREVÁDZKOVÉ NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
DZ TVa AKU 3 NPaPVs -VS č.1 (ID 664)	hydraulické oleje	0,6 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková súčasť technologického zariadenia	záchytná vaňa
DZ TVa, AKU 4 NPaPVs - VS č.2 (ID 665)	hydraulické oleje	0,6 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková súčasť technologického zariadenia	záchytná vaňa
DZ TVa, NPaPVs,ZZSP/Tva 3N (ID 5806)	fenolčpavkové vody	20 m ³	oceľová, dvojplášťová, podzemná, beztlaková	hladinomer, sonda na kontrolu medziplášťa
DZ TVa, NPaPVs,ZZSP/Tva	fenolčpavkové vody	10 m ³	oceľová, dvojplášťová, podzemná, beztlaková	hladinomer, sonda na kontrolu medziplášťa
DZ TVa, NPaPVs,ZZSP/Tva	fenolčpavkové vody	10 m ³	oceľová, dvojplášťová, podzemná, beztlaková	hladinomer, sonda na kontrolu medziplášťa
DZ TVa, NPaPVs,ZZSP/Tva	fenolčpavkové vody	10 m ³	oceľová, dvojplášťová, podzemná, beztlaková	hladinomer, sonda na kontrolu medziplášťa

Integrované povolenie s výnimkou zmeny uvedenej v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu; zmeny uvedené v bode 1 časť II. tohto rozhodnutia nadobúdajú platnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bude povolené užívanie stavby „Energetické siete“ podľa ustanovení zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a stavebného zákona.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 a bod 4 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Teplá valcovňa“, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Energetické siete“, na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa –

stavebníka U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222, doručenej IŽP Košice dňa 30.06.2022.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 18 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní a ust. § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, časť X. Životné prostredie, správny poplatok nevybral.

IŽP Košice po preskúmaní predloženej žiadosti zistil, že žiadosť nie je spracovaná v súlade s ustanovením § 7 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 8 ods. 1 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. a k žiadosti neboli predložené prílohy v súlade s § 7 ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 8 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. potrebné k vydaniu rozhodnutia v predmetnej veci, preto konanie rozhodnutím č. 8849/57/2022-29086/2022/570020204/Z18-SP/PK zo dňa 22.08.2022 prerušil a súčasne vyzval prevádzkovateľa – stavebníka k prepracovaniu a doplneniu predloženej žiadosti. Prevádzkovateľ – stavebník predloženú žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia v požadovanom rozsahu doplnil v dňoch 30.08.2022 a 08.09.2022.

Predmetom žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa - stavebníka:

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- o udelenie súhlasu na uskutočnenie stavieb a zariadení, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o povolenie na uskutočnenie vodnej stavby – PC 02 – Rozvod priemyselnej vody a pitnej vody, v rozsahu SO 201 – Rozvod priemyselnej a pitnej vody a PS – 201 Rozvod priemyselnej vody a pitnej vody, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti stavebného zákona:

- o vydanie stavebného povolenia pre stavbu „Energetické siete“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ - stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil nasledovné doklady:

- a) projektovú dokumentáciu stavby „Energetické siete“ vypracovanú autorizovanými stavebnými inžiniermi,
- b) rozhodnutia, vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov a účastníkov konania k stavebnému konaniu,
- c) fotokópie autorizačných osvedčení spracovateľov projektovej dokumentácie stavby,
- d) splnomocnenie a poverenie na zastupovanie prevádzkovateľa – stavebníka,

e) splnomocnenia spracovateľov projektovej dokumentácie stavby na zastupovanie v konaní.

Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, vecne a miestne príslušný stavebný úrad podľa § 117 ods. 1 stavebného zákona, vydalo rozhodnutie o umiestnení stavby „Energetické siete“ pod číslom MK/A/2022/11154-06/II/VIR dňa 10.06.2022, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 16.06.2022 a záväzným stanoviskom č. MK/A/2022/21111-02/11/VIR zo dňa 26.09.2022 podľa § 140b stavebného zákona udelilo súhlas k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Teplá Valcovňa, ktorej súčasťou bude stavebné povolenie pre stavbu „Energetické siete“, umiestnenej na pozemkoch KN-C parc. č. (stavba súpis. č.) 51/40, 129/1, 129/22 (1238), 129/23 (1239), 129/94, 129/101 (1294), 129/104 (1296), 129/126, 129/130, 129/133, 129/176, 129/177, 129/189, 129/190, 129/191, 129/192, 129/199, 129/212, 129/227, 130/11, 3241, 3244 (2618), 3268 a 3781, kat. úz. Železiarne.

Stavba „Energetické siete“ je umiestnená na pozemkoch KN-C parc. č. (stavba súpis. č.) 51/40, 129/1, 129/22 (1238), 129/23 (1239), 129/94, 129/101 (1294), 129/104 (1296), 129/126, 129/130, 129/133, 129/176, 129/177, 129/189, 129/190, 129/191, 129/192, 129/199, 129/212, 129/227, 130/11, 3241, 3244 (2618), 3268 a 3781, kat. úz. Železiarne, ktoré sú podľa čiastočných výpisov z listov vlastníctva č. 753 a 2304 (osvedčovací doložka o vzniku listinného dokumentu zaručenou konverziou zo dňa 18.08.2022) vo vlastníctve stavebníka.

IŽP Košice doplnenú žiadosť o zmenu integrovaného povolenia posúdil a v súlade s § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v súčinnosti s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 1 stavebného zákona upovedomil prevádzkovateľa - stavebníka, účastníkov konania, dotknuté obce a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 8849/57/2022-30680/2022/Z18-SP zo dňa 09.09.2022, doručeným v dňoch 14.09.2022 až 28.09.2022.

IŽP Košice súčasne podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 3 a ods. 6 stavebného zákona určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia upovedomenia o začatí konania.

IŽP Košice v upovedomení o začatí konania uviedol, že podľa § 12 ods. 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ na vyjadrenie zaslané po určenej lehote IŽP Košice neprihliada.

Predmetom konania o zmene integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, preto IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia žiadosti obcou podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a náležitostí žiadosti podľa § 11 ods. 7 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. Súčasne IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním, pretože sú mu dobre známe pomery staveniska.

Do uplynutia lehoty na podanie vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov v predmetnej veci nebolo IŽP Košice v súlade s § 103 ods. 5 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov doručené právoplatné rozhodnutie mesta Košice, správneho orgánu vykonávajúceho správu na úseku ochrany prírody, č. MK/A/2022/16076 zo dňa 29.09.2022, ktorým bol udelený súhlas na výrub drevín z dôvodu uskutočnenia stavby „Energetické siete“, preto IŽP Košice rozhodnutím č. 8849/57/2022-38067/2022/570020204/Z18-SP/PK2 zo dňa 31.10.2022 prerušil konanie v predmetnej veci a súčasne vyzval prevádzkovateľa – stavebníka k predloženiu vyššie uvedeného právoplatného rozhodnutia mesta Košice.

Prevádzkovateľ – stavebník dňa 13.01.2023 doručil IŽP Košice právoplatné rozhodnutie mesta Košice č. MK/A/2022/16076 zo dňa 14.12.2022, ktorým bolo zmenené rozhodnutie č. MK/A/2022/16076 zo dňa 29.09.2022, ktorým mesto Košice vydalo pre stavebníka súhlas na výrub zelene rastúcej na parcelách č. 129/1, 129/199 a 3241 v katastrálnom území Železiarne.

V priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Energetické siete“, boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii stavby doručené a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Mesto Košice, stanovisko č. MK/A/2022/20944 zo dňa 03.10.2022,
- Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, rozhodnutie o umiestnení stavby č. MK/A/2022/11154-06/II/VIR dňa 10.06.2022 a záväzné stanovisko č. MK/A/2022/21111-02/11/VIR zo dňa 26.09.2022,
- Mesto Košice, správny orgán vykonávajúci štátnu správu na úseku ochrany prírody, rozhodnutia č. MK/A/2022/16076 zo dňa 29.09.2022 a č. MK/A/2022/16076 zo dňa 14.12.2022,
- Mesto Košice, špeciálny stavebný úrad pre miestne a účelové cesty, rozhodnutie č. MK/A/2022/17863-4 zo dňa 04.10.2022,
- Mesto Košice, Útvár hlavného architekta, stanovisko č. MK/C/2022/00318-2 zo dňa 03.02.2022,
- Mestská časť Košice – Šaca, stanovisko č. 92/2022/PRED/Iž zo dňa 07.02.2022,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, stanoviská č. OU-KE-OSZP2-2022/008935-002 zo dňa 02.02.2022 a č. OU-KE-OSZP2-2022/040850-002 zo dňa 26.09.2022,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, vyjadrenia č. OU-KE-OSZP3-2022/009178-002 zo dňa 07.02.2022 a č. OU-KE-OSZP3-2022/041944-002 zo dňa 28.09.2022,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK, záväzné stanovisko č. OU-KE-OSZP3-2022/025576-002 zo dňa 25.05.2022,
- Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 3105/3/2022 zo dňa 20.06.2022,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, stanovisko na účely

- stavebného konania č. ORHZ-KE4-151-003/2022 zo dňa 24.06.2022,
- Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, stanovisko č. OU-KE-OKR1-2022/05332/12 zo dňa 27.01.2022,
 - Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Sekcia majetku a infraštruktúry, stanovisko č. SEMaI-EL13/2-5-221/2022 zo dňa 21.02.2022,
 - Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, záväzné stanovisko č. 2022/00556-02/162/PPL zo dňa 07.02.2022,
 - Krajský pamiatkový úrad Košice, záväzné stanovisko č. KPUKE-2022/1825-02/6633/DU zo dňa 26.01.2022,
 - Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky, záväzné stanovisko č. 28767/2022/SŽDD/66971 zo dňa 22.06.2022,
 - U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel, stanovisko č. ITES/ 651 /2022 zo dňa 03.06.2022.

Mesto Košice, ako účastník konania, v stanovisku č. MK/A/2022/20944 zo dňa 03.10.2022 uviedlo, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Teplá valcovňa“, ktorej súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Energetické siete“ v rozsahu podľa návrhu podmienok a za podmienky plnenia požiadaviek vyplývajúcich z platných všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany životného prostredia.

IŽP Košice vydal zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku Teplá valcovňa, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Energetické siete“, v súlade s návrhom podmienok uvedenými v žiadosti a platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti ochrany životného prostredia.

K vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Energetické siete“, boli vznesené nasledovné pripomienky a námety:

1. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, v stanoviskách č. OU-KE-OSZP2-2022/008935-002 zo dňa 02.02.2022 a č. OU-KE-OSZP2-2022/040850-002 zo dňa 26.09.2022 k stavbe „Energetické siete“ z hľadiska ochrany ním sledovaných vodných pomerov uviedol nasledovné pripomienky:
 - a) kvalita všetkých vôd vypúšťaných do kanalizácie musí spĺňať požiadavky definované platným kanalizačným poriadkom spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o.,
 - b) odpady vznikajúce pri realizácii stavby odovzdať na zhodnotenie alebo zneškodnenie organizácii na to oprávnenej podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
 - c) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok predložiť ku kolaudácii stavby,
 - d) zabezpečiť zberné nádrže fenolových vôd tak, aby nedošlo ku kontaminácii podzemných vôd,
 - e) v rámci navrhovanej stavby dôjde k zaobchádzaniu so znečisťujúcimi látkami, z toho dôvodu je nutné dodržať ustanovenie § 39 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, a teda pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami vykonať také opatrenia, aby znečisťujúce látky nevnikli do povrchových alebo podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu.

IŽP Košice podmienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienok č. 14 b) a 16, časť I. tohto rozhodnutia.

2. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, vo vyjadreniach č. OU-KE-OSZP3-2022/009178-002 zo dňa 07.02.2022 a č. OU-KE-OSZP3-2022/041944-002 zo dňa 28.09.2022 uviedol k zmene integrovaného povolenia a projektovej dokumentácii stavby nasledovné podmienky a pripomienky:

- a) zakazuje sa podľa § 13 písm. a) a b) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch uložiť alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zneškodniť odpad alebo zhodnotiť odpad inak ako v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
- b) držiteľ odpadu je povinný podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám, zabezpečiť pred vznikom odpadov preukázateľný zmluvný vzťah o fyzickom nakladaní s nimi a dodržiavať ustanovenia § 77 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
- c) stavebný odpad využiteľný ako zdroj druhotných surovín odovzdať výkupcom alebo spracovateľom týchto odpadov, prednostne materiálovo zhodnotiť a výstup z recyklácie realizovaný v mieste vzniku prednostne využiť, ak to technické, ekonomické a organizačné podmienky dovoľujú,
- d) iný recyklovateľný stavebný odpad neznečistený škodlivinami odovzdať na recykláciu,
- e) nerecyklovateľný a nevyužitý stavebný odpad ukladať na riadenú skládku odpadov stavebných odpadov,
- f) zabezpečiť zhodnotenie a recykláciu stavebného odpadu najmenej vo výške záväzných cieľov a limitov zhodnocovania a recyklácie ustanovených v prílohe č. 3 k zákonu č. 79/2015 Z. z. o odpadoch, časť VI druhý bod, ktorý definuje povinnosť zabezpečiť prípravu na opätovné použitie, recykláciu a zhodnotenie stavebného odpadu ako náhrady za iné materiály v jednotlivom kalendárnom roku najmenej vo výške 70% hmotnosti takéhoto odpadu, tento cieľ sa uplatní na odpady uvedené v skupine číslo 17 Katalógu odpadov okrem nebezpečných odpadov a odpadu pod katalógovým číslom 17 05 04, pri stavbách nad 300 m²,
- g) pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby požiadať orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o vydanie vyjadrenia k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a k žiadosti priložiť doklady o spôsobe nakladania s odpadmi, ktoré vznikli v priebehu realizácie stavby a kópiu vyjadrenia k stavebnému konaniu.

Dotknutý orgán vo vyjadrení č. OU-KE-OSZP3-2022/041944-002 zo dňa 28.09.2022 taktiež uviedol, že pôvodcom odpadu vznikajúcom pri stavebných prácach v prípade právnickej osoby alebo fyzickej osoby – podnikateľa je ten, komu bolo vydané povolenie podľa stavebného zákona a v prípade fyzickej osoby ten, kto stavebné práce vykonáva.

IŽP Košice podmienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 14, časť I. tohto rozhodnutia.

3. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK, vo vyjadrení č. OU-KE-OSZP3-2022/025576-002 zo dňa 25.05.2022 uviedol, že stavebník je povinný:

- a) pri realizácii stavebných prác zabezpečiť komplexnú ochranu okolitej prírody a krajiny pred poškodením; v prípade použitia stavebných mechanizmov, nástrojov a pomôcok dbať na minimalizáciu poškodenia predmetnej lokality aj po ukončení stavebných prác a pri stavebných prácach postupovať podľa STN 83 7010 Ochrana prírody Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie,
- b) prítomné dreviny a krovité porasty rešpektovať tak, aby nedošlo k bezprostrednému alebo následnému zníženiu ekologických a estetických funkcií ich podzemných a nadzemných častí, resp. k ich odumretiu:
 - trasu výkopovej ryhy v zelených pásoch odkloniť čo najďalej od kmeňov drevín,
 - v blízkosti drevín prevádzať zemné práce ručným spôsobom alebo pretláčaním,
 - návažky vyhlúbenej zeminy uskladňovať mimo kmeňov drevín,
- c) pri výkopových prácach nenavážať zeminu, stavebný odpad alebo stavebný materiál do koreňovej zóny drevín, ani nezvyšovať nepriepustnosť pôdy v koreňovej zóne drevín,
- d) hĺbenie výkopov nevykonávať v koreňovom priestore drevín, ak to vo výnimočných prípadoch nie je možné zabezpečiť, musí sa výkop vykonávať ručne a nesmie sa viesť bližšie ako 2,5 m od päty kmeňa; pri hĺbení sa nesmú prerušiť korene hrubšie ako 3 cm, korene sa môžu prerušiť jedine rezom, pričom sa rezné miesta zahľadia a ošetrí,
- e) pri realizácii stavebných prác dodržať nasledovné:
 - stavebné práce realizovať na požadovanej ploche a to tak, aby nedošlo k ďalšiemu zasahovaniu a poškodzovaniu existujúcej zelene v bezprostrednom okolí stavby,
 - všetky používané mechanizmy musia byť vo vyhovujúcom technickom stave a musí byť zabezpečená ochrana pôdy, vôd a bioty pred znečistením ropnými látkami, ako pri činnostiach tak pri parkovaní,
 - všetky používané mechanizmy sa budú pohybovať iba po stanovených, resp. existujúcich príjazdových komunikáciách,
- g) v okolí stavby nevytvárať žiadne skládky odpadkov a odpadov,
- h) bezprostredne po ukončení stavebných prác uviesť stavenisko do pôvodného stavu.

Dotknutý orgán vo vyššie uvedenom vyjadrení uviedol aj upozornenia na povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47 ods. 7, § 47 ods. 4, § 47 ods. 8 a § 103 ods. 5 a ods. 6 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice podmienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 18, časť I. tohto rozhodnutia a zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Teplá valcovňa“, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Energetické siete“ vydal až po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia mesta Košice, č. MK/A/2022/16076 zo dňa 14.12.2022, ktorým bolo zmenené rozhodnutie č. MK/A/2022/16076 zo dňa 29.09.2022.

4. Krajský pamiatkový úrad Košice v záväznom stanovisku č. KPUKE-2022/1825-02/6633/DU zo dňa 26.01.2022 uviedol, že ak počas zemných prác bude odkrytý archeologický nález je stavebník povinný postupovať v zmysle § 127 stavebného zákona, nález ihneď ohlásiť a urobiť nevyhnutné opatrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný úrad po dohode s orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu alebo archeologickým ústavom SAV.

IŽP Košice pripomienku dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 24, časť I. tohto rozhodnutia.

5. Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, v odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. 3105/3/2022 zo dňa 20.06.2022 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby a pri uvedení stavby do užívania uviedla nasledovné zistenia, pripomienky a upozornenia, ktoré nebránia vydaniu stavebného povolenia a ktoré je potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby:

- a) SO 101 Zvyšovacia stanica zmesného plynu – oceľové rebríky – vstupy do elektrokanála – z predloženej dokumentácie nie je zrejmé (chýbajú kóty) dodržanie STN 74 3282 – rozpor s § 9 vyhlášky č. 59/1982 Zb. a § 9 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z.,
- b) detto SO 102 Elektroobjekt, SO 104 Základy pod potrubné mosty (zberná nádrž fenolových vôd) a SO 105 Základy potrubného mosta (zberná nádrž fenolových vôd),
- c) oceľové rebríky s ochranným košom a zábradlia – z predloženej dokumentácie nie je zrejmé (chýbajú kóty) dodržanie STN EN ISO 14122-3, STN EN ISO 14122-4 - rozpor s § 9 vyhlášky č. 59/1982 Zb. a § 9 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z.,
- d) detto SO 102 Elektroobjekt, SO 104 Základy pod potrubné mosty (zberná nádrž fenolových vôd), ČPS 103.3 Oceľové konštrukcie, ČPS 104.2 Oceľové konštrukcie a ČPS 108.2 Oceľové konštrukcie,
- e) ČPS 101.2 Oceľové konštrukcie - rebrík s ochranným košom nie je dodržaný čl. 5.5.1.2 STN ISO 14122-4:2018 (začiatok ochranného koša max. 3 000 mm nad nástupnou plochou); pevné rebríky je potrebné riešiť v zmysle STN EN ISO 14122-4, detto ČPS 102.2 Oceľové konštrukcie,
- f) ČPS 102.2 Oceľové konštrukcie - schody a zábradlia – z predloženej dokumentácie nie je zrejmé riešenie (chýbajú kóty) - rozpor s § 9 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. a je potrebné dodržať STN EN ISO 14122-3,
- g) vzduchotechnika (chladenie) – do Technickej správy je potrebné doplniť údaje o aplikovaných normách a predpisoch: STN EN 378-1 až 4 (chladiace zariadenia a tepelné čerpadlá) a vyhláška č. 508/2009 Z. z.,
- h) projektovú dokumentáciu (ČPS 107.1, ČPS 102.1, ČPS 103.1, ČPS 104.1 a ČPS 108.1) je potrebné doplniť o jednoznačné zatriedenie rozvodu vysokopecného plynu, koksárenského, zmesného a zemného plynu podľa vyhlášky č. 5008/2009 Z. z.,
- i) ČPS 108.1 - dimenzia potrubia dusíka pre PZL vo výkrese Schéma – dusík EN-0222.3.E108.01.00.PP 108 sa nezhoduje s údajom v technickej správe (dusík pre PZL DN 300),

- j) zábradlia je potrebné riešiť aj v zmysle § 26 ods. 2 vyhlášky č. 59/1982 Zb., čl. 7.1.2 STN EN ISO 14122-3:2018,
- k) v technických správach (Technologické zariadenia a Potrubné rozvody) sú uvedené neplatné právne predpisy: nariadenia vlády č. 79/2006 Z. z. - platí nariadenie vlády č. 236/2015 Z. z., nariadenie vlády č. 117/2002 Z. z. - platí nariadenie vlády č. 149/2016 Z. z., nariadenie vlády č. 393/1999 Z. z. – platí nariadenie vlády č. 116/2018 Z. z., nariadenie vlády č. 444/2001 Z. z. – platí nariadenie vlády č. 387/2006 Z. z.,
- l) konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického sk. A/c), A/e, A/g, plynového sk. B/i (zariadenie na chladenie a mrazenie s množstvom chladiva od 3 – 25 kg), sk. A/g, B/g (potrubné rozvody plynu – vysokopečného, koksárenského, zemného, zmesného plynu, dusíka, kyslíka, acetylénu, H-N zmesi), sk. A/f (redukčná stanica dusíka) a zdvíhacieho sk. A (elektrický mostový žeriav a žeriavová dráha) je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.,
- m) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom sk. A/c), A/e, A/g, plynovom sk. A/g, (potrubné rozvody dusíka DN 300, DN 100, kyslíka – DN 15, zemného plynu – DN 350, acetylénu – DN 100 a H-N zmesi – DN 100), sk. A/f (redukčná stanica dusíka), tlakovom sk. B/e2 (rozvody pary a horúcej vody), zdvíhacom sk. AS (elektrický mostový žeriav a žeriavová dráha) vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhlášky č. 5008/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.,
- n) pracovné prostriedky (vzduchotenické zariadenia), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
- o) pred uvedením vzduchotechnických zariadení do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 39/2006 Z. z.,
- p) technické zariadenie tlakové (tlakové rozvody pary a horúcej vody + bezpečnostné a tlakové príslušenstvo) je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 1/2016 Z. z. a pri jeho uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu,
- r) technické zariadenie zdvíhacie (elektrický mostový žeriav) je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z. z. a pri jeho uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.

IŽP Košice pripomienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 25, časť I. tohto rozhodnutia.

6. Dopravný úrad, orgán štátnej správy na úseku civilného letectva v stanovisku č. 7336/2022/ROP-002/3543 zo dňa 11.02.2022 uviedol, že súhlasí s umiestnením a realizáciou stavby za predpokladu, že nedôjde k zmene výškových parametrov stavby, resp. použitiu stavebných mechanizmov nad úroveň nadmorskej výšky - 265, 0 m nm. Bpv, t. j. výšky cca 40,9 m od úrovne terénu, v opačnom prípade je nutné požiadať Dopravný úrad o opätovné posúdenie stavby.

IŽP Košice pripomienku dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 26, časť I. tohto rozhodnutia.

7. Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky záväzným stanoviskom č. 28767/2022/SŽDD/66971 zo dňa 22.06.2022 vydalo súhlas so zriadením stavby v obvode dráhy a pre vykonávanie činnosti v obvode dráhy určilo nasledovné podmienky:
- a) stavba bude realizovaná v súlade s projektovou dokumentáciou vypracovanou spoločnosťou ENEXIS Košice s.r.o., Belehradská 11, 040 13 Košice, overenou MDV SR, ktorá tvorí prílohu záväzného stanoviska; prípadné zmeny stavby nesmú byť realizované bez predchádzajúceho povolenia MDV SR,
 - b) realizáciou stavby nesmie byť ohrozovaná ani narušená stabilita a odvodnenie železničného telesa,
 - c) stavba musí byť zabezpečená proti dynamickým účinkom spôsobeným prevádzkou dráhy,
 - d) stavba musí vyhovovať všetkým bezpečnostným a protipožiarnym predpisom,
 - e) stavebník je povinný pred vydaním stavebného povolenia a začatím prác v obvode dráhy zistiť, či sa v mieste navrhovanej stavby nenachádzajú dráhové, resp. iné vedenia; v prípade ich existencie zabezpečiť ich vytýčenie a počas prác tieto vedenia chrániť tak, ako to vlastník vedení určí v zápise z vytýčenia a je povinný dbať na to, aby vytýčené vedenia neboli počas prác poškodené,
 - f) stavebník (užívateľ) je povinný rešpektovať objekty, vedenia a zariadenia U. S. Steel Košice, s.r.o. (súčasný aj budúci) nachádzajúce sa v dotknutom území,
 - g) po ukončení prác uviesť terén v blízkosti dráhy do primerane pôvodného stavu,
 - h) stavbu v obvode dráhy udržiavať a užívať tak, aby neohrozovala bezpečnosť a plynulosť dopravy na dráhe a zároveň, aby bol vylúčený prípadný nepriaznivý vplyv stavby na dráhu,
 - i) pri uskutočňovaní stavby dodržiavať zásady ochrany životného prostredia a s odpadom, ktorý vznikne pri uskutočňovaní stavebných prác nakladať tak, ako je určené zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
 - j) toto stanovisko nenahrádza povolenie stavby a nie je súhlasom na začatie prác na stavbe,
 - k) záväzné stanovisko je platné dva roky odo dňa jeho vydania.

IŽP Košice podmienky dotknutého orgánu uvedené v bodoch a) až i) zapracoval do podmienky č. 27 a č. 14, časť I. tohto rozhodnutia. Podmienky uvedené v bodoch j) a k) majú konštatačný charakter, pričom IŽP Košice vydal zmenu integrovaného povolenia v čase platnosti záväzného stanoviska.

8. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia v stanovisku č. OU-KE-OKR1-2022/05332/12 zo dňa 27.01.2022 uviedol, že po preštudovaní predložených materiálov z projektovej dokumentácie k stavbe v súlade s § 14 ods. 2 zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, § 2 - 4 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 532/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie stavebnotechnických požiadaviek a technických podmienok a zariadení civilnej ochrany v znení neskorších predpisov a predloženého stanoviska Krízového manažmentu U. S. Steel Košice, s.r.o. k projektovej dokumentácii nemá z hľadiska požiadaviek civilnej ochrany k tejto stavbe pripomienky a za dodržania vyššie uvedených právnych noriem s jej realizáciou súhlasí.

IŽP Košice v súlade so stanoviskom dotknutého orgánu v podmienke č. 28, časť I. tohto rozhodnutia uložil stavebníkovi povinnosť dodržať vyššie uvedené právne predpisy.

9. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel v stanovisku č. ITES/ 651 /2022 zo dňa 03.06.2022 uviedla, že k predmetnej stavbe dáva súhlasné stanovisko a žiada, aby:
- a) kompletná projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná v systéme MSS USSK – Jadran a v súlade s požiadavkami USSK, najmä usmerneniami USSK číslo USM/0219 a USM/0131,
 - b) v prípade vykonávania výkopových prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK je potrebné pred začatím stavebných prác vyznačiť všetky podzemné inžinierske siete v predmetnej oblasti, aby nedošlo k ich poškodeniu, a zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce.

IŽP Košice vyššie uvedené požiadavky zapracoval do podmienky č. 29, časť I. tohto rozhodnutia.

10. Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Sekcia majetku a infraštruktúry, v stanovisku č. SEMaI-EL13/2-5-221/2022 zo dňa 21.02.2022 uviedlo, že súhlasí s realizáciou stavby „Energetické siete“ a všetky zmeny projektovej dokumentácie je potrebné predložiť na posúdenie.

IŽP Košice požiadavku dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 30, časť I. tohto rozhodnutia.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Energetické siete“, nevzniesli žiadne pripomienky a námety.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

- a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- o udelení súhlasu na uskutočnenie stavieb a zariadení, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
 - o povolení vodnej stavby – PC 02 – Rozvod priemyselnej vody a pitnej vody, v rozsahu SO 201 – Rozvod priemyselnej a pitnej vody a PS – 201 Rozvod priemyselnej vody a pitnej vody, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- b) v oblasti stavebného zákona:
- stavebné o povolení stavby „Energetické siete“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po preskúmaní predloženej žiadosti vrátane doložených dokladov a projektovej dokumentácie stavby v súlade s ustanovením § 62 stavebného zákona zistil, že uskutočnenie stavby „Energetické siete“ nie je v rozpore s verejnými záujmami chránenými stavebným zákonom a osobitnými právnymi predpismi a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené, či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby „Energetické siete“ bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi. IŽP Košice podmienky rozhodnutia o umiestnení stavby „Energetické siete“ týkajúce sa uskutočnenia stavby zapracoval do podmienok uvedených v časti I. tohto rozhodnutia.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky nezhorší stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Peter Gacík
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

Účastníci konania:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miroslav Krištofik, riaditeľ pre environmentálnu stratégiu, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Peter Petričko, riaditeľ pre investície, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
3. Mesto Košice, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
4. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 15, Košice – Šaca
5. Ing. Ľubomír Nagy, ENEXIS Košice, s.r.o., Belehradská 11, 040 13 Košice

Na vedomie:

Dotknuté orgány:

1. Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, stavebný úrad, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
2. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice
3. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, Komenského 52, 041 26 Košice
4. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK, Komenského 52, 041 26 Košice
5. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, Komenského 52, 041 26 Košice
6. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 041 26 Košice
7. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01 Košice
8. Mesto Košice, oddelenie dopravy a ŽP, referát ŽP a energetiky, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
9. Mesto Košice, oddelenie dopravy a ŽP, referát špeciálneho stavebného úradu pre miestne a účelové komunikácie, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
10. Dopravný úrad, divízia civilného letectva, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava
11. Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky, sekcia železničnej dopravy a dráh, odbor dráhový stavebný úrad, Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava
12. Technická inšpekcia, a. s., pracovisko Košice, Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
13. Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Agentúra správy majetku, Komenského 39/A, 040 01 Košice
14. Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná 25, 040 01 Košice
15. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel, útvar ITES, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
16. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Energetika, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
17. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Vysoké pece, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
18. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Doprava, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
19. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Teplá valcovňa, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

Príloha č. 1

Mená a adresy ostatných účastníkov konania

1. Mesto Košice, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
2. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 15, Košice – Šaca
3. Ing. Lubomír Nagy, ENEXIS Košice, s.r.o., Belehradská 11, 040 13 Košice
4. Ing. Viera Piliarkinová, Wupertálska 1, 040 23 Košice
5. Ing. Milan Gavalec, Kuzmányho 19, 040 01 Košice
6. Ing. Ján Piliarkin, Wupertálska 1, 040 23 Košice
7. Artúr Šebek, Beniakovce č. 237, 044 42 Beniakovce
8. Ing. Pavol Richtarčík, Sady nad Torysou, Byster 226, 044 41 Sady nad Torysou
9. Ing. Marek Bedri, Humenská 7/B, 040 11 Košice
10. Ing. Ján Ganaj, Perlová 9, 040 01 Košice
11. Ing. Vladimír Zumner, Bauerova 12, 040 23 Košice
12. Ing. Stanislav Gergel, Budovateľská 36, 066 01 Humenné
13. Ing. Viera Ivanecká, Bukurešťská 27, 040 13 Košice